

صحيفة بيانات السلامة



Soder-Wick® No Clean SD UFI

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرّف المنتج

اسم المنتج :	Soder-Wick® No Clean SD UFI
كود المنتج :	Soder-Wick® 60 Series (All Part Numbers)
وصف المنتج :	لحام بالقصدير مزيل. مادة صلبة.
نوع المنتج :	(Numbers Part All) Series 60 @Soder-Wick لحام بالقصدير مزيل. الاستخدام الصناعي/الإحترافي
وسائل التعريف الأخرى :	R2D8-X0GY-900R-FT63 : UFI

1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها
غير قابل للتطبيق.

1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

Manufacturer
Chemtronics
8125 Cobb Center Drive
Kennesaw, GA 30152
Tel. 770-424-4888 or toll free 800-645-5244

Distributor

Importer
ITW Contamination Control BV
Saffierlaan 5
VZ-2132 Hoofddorp
The Netherlands
Email: info@itw-cc.com
Tel: +31 88 1307 400
FAX: +31 88 1307 499
askchemtronics@chemtronics.com

عنوان البريد الإلكتروني للشخص
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

مسئول الاتصال الوطني

ITW Contamination Control BV
Saffierlaan 5
VZ-2132 Hoofddorp
The Netherlands
Email: info@itw-cc.com
Tel: +31 88 1307 400
FAX: +31 88 1307 499

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

معلومات الطوارئ الصحية:
,409 9154 2 359+ Bulgaria ,32022649636+ Belgium ,5620 31304 1 43+ Austria
,38514686910+ Croatia
,00 40 54 72 45+ Denmark ,420267082257+ Republic Czech ,3572240561+ Cyprus
,3726943384+ Estonia
Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,92 21 85 3 33+ France ,000 5052 358+ Finland
,35318092566+ Ireland ,1136 476 (1) 34+ Hungary,302106479250+
,70662008 370+ Lithuania ,67032600 371+ Latvia ,390649906140+ Italy

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

,61 585 75 88 31+ Netherland ,24785551 352+ Luxembourg
,351213303271+ Portugal ,400 2530 42 48+ Poland ,00 70 07 21 47+ Norway
,38614006039+ Slovenia ,2307 5465 2 421+ Slovakia ,40213183606+ Romania
46104566750+ Sweden ,917689800 34+ Spain
UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 Wales) or (England Kingdom United
(only

المورد

رقم الهاتف : Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401)
Chemtronics Customer Service: 800-645-5244
ساعات التشغيل : 8:00 AM to 5:00 PM
محدودية المعلومات : معلومات الطوارئ الصحية:
معلومات طوارئ الانسكاب:
المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

[التصنيف وفقاً للتنظيم \(الاتحاد الأوروبي\) رقم 1272/2008 \[CLP/GHS\]](#)

Skin Sens. 1, H317
Aquatic Acute 1, H400
Aquatic Chronic 2, H411

المُنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً لللائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.
نسبة مئوية قدرها 2 للخليط المحتوي على مكونات مجهولة سميتها الجلدية الحادة
نسبة مئوية قدرها 2 للخليط المحتوي على مكونات مجهولة سميتها الاستنشاقية الحادة
انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً .
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

مكونات سميتها غير معروفة

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبيه

عبارات المخاطر

تحذير

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

البس قفازات واقية. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس الغبار. ممنوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء
استخدام هذا المنتج. تغسل جيداً بعد المناولة.

تجمع المواد المنسكبة. اخلع الثياب الملوثة و اغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة
من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب.

غير قابل للتطبيق.

التخزين

التخلص من النفايات

مكونات خطرة

عناصر التوسيم التكميلية

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

copper

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط

لا يستخدم إلا من قبل المحترفين.

regulations regional with accordance In recycling/recovery من النحاس

غير قابل للتطبيق.

المُلقح السابع عشر؛ قيود على تصنيع
وطرح واستخدام مواد و خلانات وحاجيات
مُعينة خطرة

يُراعى أن تُرَوّد العبوات بأنظمة إغلاق
منبوعة للأطفال

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

القسم 2: بيان الأخطار

: تحذير لمسي من الخطر

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII : This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

: 3.2 خلاص

خليط

اسم المكون/المنتج	المعرفات	%	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم [التصنيف] 1272/2008 والتوسيم والتعبئة (CLP)	النوع
copper	المفوضية الأوروبية: 231-159-6 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 7440-50-8	≥90	Aquatic Acute 1, H400 (M=10) Aquatic Chronic 2, H411 (M=100)	[1]
rosin	المفوضية الأوروبية: 277-299-1 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 73138-82-6 فهرست: 650-015-00-7	>1, >3	Skin Sens. 1, H317 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كملأ.	[A]

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كبقائية، وسامة، ومتراكمة بيولوجياً (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قليلاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قليلاً مكافئاً

[6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

بُرَاعِي دَفْقِ الْمَاءِ عَلَى الْعَيْنِ فَوْراً، وَ رَفْعِ الْجَفُونِ الْعُلْوِيَّةِ وَالسَّقْلِيَّةِ مِنْ حِينٍ لِأَخْر. بِرَاعِي التَّحَقُّقِ مِنْ عَدَمِ وَجُودِ عَدَسَاتٍ : مَلَامَسَةُ الْعَيْنِ لِاصْفَةِ أَوْ إِزَالَتِهَا إِنْ وَجِدَتْ. بُرَاعِي مَوَاصِلَةِ الشُّطْفِ لِمُدَّةِ عَشْرِ دَقَائِقٍ عَلَى الْأَقْل. بُرَاعِي الْحَصُولِ عَلَى الرَّعَايَةِ الطَّبِيبَةِ فِي حَالَةِ حُدُوثِ تَهَيُّجٍ.

أَخْرَجِ الْمَصَابِ إِلَى الْهَوَاءِ الطَّلُقِ ثُمَّ ضَعِهِ فِي وَضْعِيَّةٍ مَرِيحَةٍ بِالنَّسْبَةِ لِلتَّنْفَسِ. فِي حَالَةِ التَّوَقُّفِ عَنِ التَّنْفَسِ، عَدَمِ إِنْتِظَامِ التَّنْفَسِ أَوْ لَوْ حَدِثَتْ سَكْنَةٌ تَنَفْسِيَّةٌ، بُرَاعِي تَقْدِيمِ أَكْسِجِينٍ أَوْ تَنَفُّسًا اصْطِنَاعِيًّا مِنْ قِبَلِ أَفْرَادٍ مَدْرَبِينَ. قَدْ تَنْطَوِي عَمَلِيَّةُ الْإِنْعَاشِ مِنَ الْفَمِ إِلَى الْفَمِ عَلَى خَطَرٍ مَا لِلشَّخْصِ الَّذِي يَقْدَمُ الْمُسَاعَدَةَ عِنْدَ قِيَامِهِ بِهَا. بُرَاعِي الْحَصُولِ عَلَى الرَّعَايَةِ الطَّبِيبَةِ إِذَا اسْتَمَرَّتِ التَّأَثِيرَاتُ الصَّحِيَّةُ الضَّارَّةُ أَوْ إِنْ كَانَتْ شَدِيدَةً. فِي حَالَةِ فَقْدَانِ الْوَعْيِ، ضَعِ الْمُتَعَرِّضَ فِي وَضْعِيَّةِ الْإِفَاقَةِ وَاطْلُبِ الرَّعَايَةَ الطَّبِيبَةَ عَلَى الْفُورِ. بِرَاعِي الْإِبْقَاءَ عَلَى مَسَلِكِ الْهَوَاءِ مَقْتُوحًا. أَرْخِ كُلَّ خَانِقٍ مِنَ الثِّيَابِ كَالْبَاقِيَةِ أَوْ رِبَاطِ الْعُنُقِ أَوْ الْحِزَامِ أَوْ أَرْبِطَةِ الْوَسْطِ.

يُغْسَلُ بُوْفَرَةً مِنَ الصَّابُونِ وَالْمَاءِ. أَزَلِ الثِّيَابَ وَالْأَحْذِيَّةَ الْمَلُوثَةَ. اغْسَلِ الثِّيَابَ الْمَلُوثَةَ جَيِّدًا بِالْمَاءِ قَبْلَ نَزْعِهَا، أَوْ الْبَسِ قَفَازَاتٍ. بُرَاعِي مَوَاصِلَةِ الشُّطْفِ لِمُدَّةِ عَشْرِ دَقَائِقٍ عَلَى الْأَقْل. بُرَاعِي الْحَصُولِ عَلَى الرَّعَايَةِ الطَّبِيبَةِ. بُرَاعِي التَّوَقُّفِ عَنِ التَّعَرُّضِ فِي حَالَةِ ظَهُورِ أَيَّةِ شَكَاوَى أَوْ أَعْرَاضٍ. بُرَاعِي غَسْلِ الثِّيَابِ قَبْلَ إِعَادَةِ اسْتِخْدَامِهَا. بِرَاعِي تَنْظِيفِ الْحِذَاءِ تَنْظِيفًا جَيِّدًا قَبْلَ ارْتِدَائِهِ ثَانِيَةً.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

- الإبتلاع :** يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنيّة إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالعثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تعرض على القوي إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القوي كي لا يدخل القوي إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خالق من الثياب كالبياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
- حماية فريق الإسعافات الأولية :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:**
- تهيج
احمرار
الدمعان
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:**
- قد تسبب الاستحساس عن طريق الاستنشاق.
تهيج المسلك التنفسي
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:**
- تهيج
احمرار
مادة إستحسائية قد تسبب تفاعلات تحسسية لأشخاص معينين.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:**
- الإبتلاع يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

ملامسة العين :

استنشاق :

ملامسة الجلد :

الإبتلاع :

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- ملاحظات للطبيب :** عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- معالجات خاصة :** لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة :** يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة :** لا توجد.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

- الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط :** هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.
- منتجات احتراق خطيرة :** ليست هناك بيانات معينة.

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاَس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبولوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. تجنّب تولّد الغبار. استخدام منظف خلائي (مكنسة كهربائية شافطة) مزوّد بمرشح هيبا (مرشح جسيمات عالي الكفاءة) سوف يقلل تبعثر الغبار. ضع المادة المسكوبة في حاوية نفاية موسومة ومخصصة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البولوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البيروومات، أو المناطق المحصورة. تجنّب تولّد الغبار. لا تكنسه جافاً. يُشطف الغبار بمعدة مزوّد بمرشح هيبا (مرشح الجسيمات عالي الكفاءة) ويوضع في حاوية نفايات موسومة ومغلقة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسس الجلد في أيّ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

توجيه سيفيسو - أعتاب التبليغ (بالطن)

معايير الخطر

عتبة تقرير السلامة	الإخطار وعتبة الـMAPP	الفئة
200	100	E1

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

غير متوفرة.
غير متوفرة.
توصيات:
حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قُدمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المُنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقتضيها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المُكوّن/المنتج	قيّم حد التعرّض
rosin	OEI EU (أوروبا، 1989). محسّن للجلد. محسّن عن طريق الإستنشاق. ملاحظات: TWA: 0.05 مج / م ³ 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغى الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

اسم المُكوّن/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المُعرّضين	التأثيرات
rosin	DNEL	طويل المدى بالفم	10 مج / كجم / bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	10 مج / كجم / bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	17 مج / كجم / bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	35 مج / م ³	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	117 مج / م ³	عمال	مجموعي

PNEC

PNECs غير مُتاحة.

8.2 ضوابط التعرض

ينبغي أن تتوافر التهوية الجيدة بشكل عام لتقليل مدى تعرض العمال للملوثات التي يحملها الهواء.

: الضوابط الهندسية المناسبة

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأبخرة. إذا كان الاتصال ممكنًا، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات أمان بواقيات جانبية.

حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالطة التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة للملأمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

نصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الخُحان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمُعَدّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

الحالة الفيزيائية :	مادة صلبة. [معدن].
اللون :	حمراء اللون ضاربة للسمرة.
الرائحة :	لا شيء.
عتبة الرائحة :	غير متوفرة.
pH :	غير متوفرة.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد :	غير متوفرة.
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان :	318°
نقطة الوميض :	غير قابل للتطبيق.
معدل التبخر :	غير متوفرة.
القابلية للاشتعال (مادة صلبة، غاز) :	غير متوفرة.
الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار :	غير قابل للتطبيق.
الضغط البخاري :	غير متوفرة.
الكثافة البخارية :	غير قابل للتطبيق.
الكثافة النسبية :	غير متوفرة.
الذوبانية (نيات) :	غير متوفرة.
معامل تفريق الأوكتانول/الماء :	غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي :	غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الانحلال :	غير متوفرة.
اللزوجة :	غير قابل للتطبيق.
الخواص الانفجارية :	غير متوفرة.
خواص مؤكسدة :	غير متوفرة.

9.2 المعلومات الأخرى

الذوبانية في الماء :	غير متوفرة.
----------------------	-------------

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية :	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
10.2 الثبات الكيميائي :	المنتج ثابت.
10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة :	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.
10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها :	ليست هناك بيانات معينة.
10.5 المواد غير المتوافقة :	ليست هناك بيانات معينة.
10.6 نواتج الانحلال الخطرة :	في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11: المعلومات السمية

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

التعرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
-	7600 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	rosin

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	531.91 مج / كجم

التهييج/التآكل

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

الاستحساس

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

التأثير على الجينات

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

السرطنة

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

السمية التناسلية

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة. للإستنتاجات/الملخص

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشقظ في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

قد تسبب تهيج العين.

قد تسبب الاستحساس عن طريق الإستنشاق.

قد تسبب رد فعل أرجي في الجلد مع تكرار التعرض.

Do not ingest. If swallowed then seek immediate medical assistance.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الدمعان

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

قد تسبب الاستحساس عن طريق الإستنشاق.

تهيج المسلك التنفسي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

مادة إستحساسية قد تسبب تفاعلات تحسسية لأشخاص معينين.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

ملامسة العين :

استنشاق :

ملامسة الجلد :

الابتلاع :

ملامسة العين :

استنشاق :

ملامسة الجلد :

القسم 11: المعلومات السمية

: الإبتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الإبتلاع يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.
: التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة : غير متوفرة.
: التأثيرات المتأخرة المُحتملة : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

: غير متوفرة.

الإستنتاجات/الملخص

: عامة : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
: السرطنة : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثير على الجينات : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: القابلية على التسبب في المسخ : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثيرات النمائية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثيرات الخصوبية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: المعلومات الأخرى : غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

التعرض	الأنواع	النتيجة	اسم المُكوّن/المنتج
4 أيام	نباتات مائية - minor Lemna	حاد EC50 1100 ميكروجرام / لتر ماء عذب	copper
48 ساعات	براغيث الماء - longispina Daphnia	حاد EC50 2.1 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
72 ساعات	غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella	حاد IC50 13 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
72 ساعات	طور النمو اللوغاريتمي نباتات مائية - Plantae - طور النمو اللوغاريتمي	حاد IC50 5.4 مج / لتر مياه البحر	
48 ساعات	قشريات - Amphipoda - البالغ	حاد LC50 0.072 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
96 ساعات	السمك - waltoni Periophthalmus - البالغ	حاد LC50 7.56 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
72 ساعات	الطحالب - closterium Nitzschia	مزمّن NOEC 2.5 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
3 أيام	طور النمو اللوغاريتمي نباتات مائية - demersum Ceratophyllum	مزمّن NOEC 7 مج / لتر ماء عذب	
21 أيام	قشريات - bartonii Cambarus - بالغة	مزمّن NOEC 0.02 مج / لتر ماء عذب	
21 أيام	براغيث الماء - magna Daphnia	مزمّن NOEC 2 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
6 أسابيع	السمك - niloticus Oreochromis	مزمّن NOEC 0.8 ميكروجرام / لتر ماء عذب	
غير متوفرة.	غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)		

الإستنتاجات/الملخص

: غير متوفرة.

12.2 الثبات والتحلل

الإستنتاجات/الملخص

: غير متوفرة.

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المُكوّن/المنتج
عل	-	1.9 إلى 7.7	rosin

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة. : مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة. : التحركية

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. : 12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق مُعالجة النفاية

المُنْتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تنطبق معايير النفاية الخطرة على تصنيف المنتج. : نفاية خطرة

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظّف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات و مجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	غير مقننة.	غير مقننة.	غير مقننة.	غير مقننة.
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	-	-	-	-
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	-	-	-	-
14.4 مجموعة التعبئة	-	-	-	-
14.5 الأخطار البيئية	لا.	لا.	لا.	لا.
معلومات إضافية	-	-	-	-

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.6 احتياطات خاصة للمُستخدم :

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

غير متوفرة.
: 14.7 النقل سانبا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشریح/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH)

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

المُلحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أي من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد واخلانط وحاجيات مُعينة خطرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

مُدركة

Industrial emissions :
(integrated pollution prevention and control) -
Air

Industrial emissions :
(integrated pollution prevention and control) -
Water

مُدركة

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

الملوثات العضوية الثابتة

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطر

الفئة

E1

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و2 و3 من معاهدة الأسلحة الكيميائية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مُسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قائمة جرد المخزون

كافة المكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: أستراليا

القسم 15: المعلومات التنظيمية

كندا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
الصين :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
أوروبا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
اليابان :	قائمة اليابان (CSCL): لم تُحدّد.
نيوزيلندا :	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيتين ISHL): لم تُحدّد.
الفلبين :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
جمهورية كوريا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
تايوان :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
تايلاند :	لم تُحدّد.
تركيا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.
الولايات المتحدة :	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثناة".
فيتنام :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالفائمة أو مُستثناة منها.

هذا المنتج يحتوي على مواد لا يزال تقييم مأمونية الكيماويات الخاص بها مطلوب.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات :

A TE = تقدير السمية الحادة
CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]
DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق
DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق
EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة
N/A = غير متوفرة
PBT = باقية وسامة ومتراكمية بيولوجيا
PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع
RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)
SGG = مجموعة الفصل
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

[الإجراء المُستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم \(المفوضية الأوروبية\) رقم 1272/2008 \[النظام المتوائم عالمياً \(GHS\)\]/التصنيف والوسم والتعبئة \(CLP\)](#)

التصنيف	التقرير
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Aquatic Acute 1, H400	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 2, H411	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المُختصرة كلاً

H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كلاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم عالمياً (GHS)

Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Skin Sens. 1	التحسس الجلدي - الفئة 1

تاريخ الطبع :	12/6/2021
تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :	12/6/2021
تاريخ الإصدار السابق :	12/6/2021
نسخة :	125

[ملاحظة للقارئ الكريم](#)

القسم 16: المعلومات الأخرى

على حد علمنا، المعلومات الواردة هاهنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المورد سالف الذكر أو أي من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أية مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. و نظراً لأن كافة المواد قد تنطوي على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلزام الحيطه عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.